

## NAVIDAD DE LUTO ALGUNAS REACCIONES A LA MASACRE EN ACTEAL, CHENALHO

GUSTAVO CASTRO SOTO

SAN CRISTÓBAL DE LAS CASAS, CHIAPAS, MÉXICO; 25 DE DICIEMBRE DE 1997

### **REACCIONES ESTATALES:**

- **EZLN:** “De acuerdo a transmisiones radiales del gobierno de Chiapas (interceptadas por el EZLN), en las inmediaciones de Acteal y al tiempo que se realizaba la masacre, policías de Seguridad Pública del Estado de Chiapas respaldaron la agresión y, en horas de la tarde y noche, se dedicaron a recoger cadáveres para ocultar la magnitud de la matanza. Los señores Homero Tovilla Cristiani y Uriel Jarquin (Secretario y Subsecretario...), comisionaron a la policía para respaldar este crimen. El Señor Julio César Ruiz Ferro (Gobernador) estuvo continuamente informado...Aprobado por los gobiernos estatal y federal, el ataque se afinó el día 21 de diciembre en una reunión de paramilitares (dirigida por el Señor Jacinto Arias, presidente municipal priísta...)La responsabilidad directa de estos hechos sangrientos recae en Ernesto Zedillo Ponce de León y la Secretaría de Gobernación...se dedicaron a financiar equipo y armamento...”

-**Julio César Ruiz Ferro (Gobernador Interino de Chiapas):** “Lamentablemente todavía hay quienes no han entendido el verdadero valor del respeto a la vida”.

- **Gobierno de Chiapas:** “Rechazamos categóricamente las imputaciones vertidas en dicho comunicado (del EZLN). Faltan a la verdad y buscan confundir a la opinión pública nacional e internacional...En Chiapas no aprobamos acciones criminales; al contrario, se condenan, investigan, persiguen y castigan...hemos demostrado en los hechos nuestro indeclinable deseo de alcanzar acuerdos a través del diálogo y de la vía pacífica...El gobierno de Chiapas, que ha hecho expresa su voluntad de apoyar a los deudos de Acteal, ha dado respuesta puntual a los compromisos adquiridos en los Acuerdos de Paz. A continuación se anotan algunos de ellos:...Defensoría de Oficio Indígena en ocho distritos judiciales...Subprocuraduría de Justicia Indígena...Cuarta Visitaduría General de Asuntos Indígenas...autoconstrucción de viviendas...redes de agua potable...libros de texto en lenguas...Comisión Especial de Remunicipalización y Redistribución...”

-**Concejo Autónomo de Polhó (Chenalhó):** “la agresión más violenta que grupo paramilitar haya realizado en el Norte y Altos de Chiapas desde la aparición del EZLN”;

-**Domingo Pérez Paciencia (Presidente del Concejo Autónomo de Polhó, municipio de Chenalhó):** “Es cómplice el Presidente priísta de Chenalhó, Jacinto Arias Cruz y los caciques Cristóbal Vázquez Vázquez y Victorio Velasco y otros...el Concejo Autónomo solicita la intervención de Derechos Humanos Nacional e Internacional y como organismos No Gubernamentales para su investigación...responsabilizamos de esta masacre al Gobierno Federal, al Gobierno del Estado y al PRI...llamamos urgentemente a la sociedad civil nacional e internacional para que se organice y obliguen a que se desarmen inmediatamente los paramilitares...que salga inmediatamente la (policía de) Seguridad Pública...”

-**Mariano Luna Ruiz (Testimonio):** “tengo 38 años y tengo mucha pena porque mataron a mi esposa que se llama Juana Pérez Pérez y que tenía 7 meses de embarazo. Junto con mi esposa, abrazaba también a mi hijito de 2 años de edad llamado Juan Carlos Lupa Pérez y que también quedó muerto con todos...Nosotros estábamos en

oración haciendo ayuno para pedir la paz, cuando como a las once de la mañana empezaron la disparación y todos salimos a escondernos...Sabemos bien que son los priistas”.

**-CIUSPAZ, COCIDEP, BACOSAN Y FZLN (Organizaciones Sociales en San Cristóbal de las Casas):** “exigimos: La desaparición de poderes en el estado de Chiapas...castigo a los autores materiales e intelectuales...alto a la militarización...entrega de los cuerpos de los masacrados...Solución, por parte del Ejecutivo Federal, de las cinco condiciones mínimas planteadas por el EZLN...Responsabilizamos al gobierno federal y estatal de estar promoviendo estos escuadrones de la muerte...parecen apuntar a la preparación del ambiente político y social para el inicio de un ataque militar (por parte del gobierno federal...)”

**- La Sociedad Civil Las Abejas:** “¡Qué hemos hecho nosotros para que nuestras mujeres, nuestros niños y los hombres se han muerto!...exigimos la encarcelación a una cadena perpetua a todos los asesinos, que el gobierno no se haga del ciego de pronunciar que en Chiapas no hay guerra de baja intensidad...Todos tenemos que pedir justicia...Castigo a Julio César Ruiz Ferro, Uriel Jarquin y Homero Tovilla”.

**-Don Samuel Ruiz García (Obispo de San Cristóbal de las Casas):** “Cúanto trabajo nos cuesta, en este momento, decir ‘¡Feliz Navidad!’ A nuestra sensibilidad humana, nos parece que el niño nace muerto...exhortamos a que declaren esta Navidad del ’97 como “Día de duelo en la Esperanza...A todos los hombres y mujeres de buena voluntad que, de manera personal o agrupados en instancias de solidaridad, tanto de México como del extranjero, han hecho llegar su palabra de apoyo a estas comunidades o bien su protesta y denuncia a las autoridades correspondientes, les damos nuestro más sincero agradecimiento”.

**-El Barzón, Delegación Chiapas (Unión Nacional de Productores Agropecuarios, Comerciantes, Industriales y Prestadores de Servicios):** “...condena y repudia enérgicamente los hechos...exigir...reconocimiento y seguimiento a los Acuerdos de San Andrés...destitución y juicio político con responsabilidad penal del gobernador del Estado de Chiapas, Julio César Ruiz Ferro, así como del Subsecretario de Gobierno Uriel Jarquin...y del Presidente Municipal de Chenalhó, Jacinto Arias cruz...el H. Congreso del Estado nombre un ‘Consejo de Gobierno Provisional’ mientras que dicho Congreso convoca a elecciones extraordinarias...desafuero y juicio político con responsabilidad penal a todos aquellos diputados y demás servidores públicos que estén detrás de dichos hechos violentos...y al Secretario del Gobierno Federal, Emilio Chuayffet...desarme y desarticulación de todos y cada uno de los grupos terroristas paramilitares...investigar (los hechos)...protección, atención e indemnización...”

**-Raúl Vera López (Obispo Coadjutor de San Cristóbal de las Casas):** “...aprovecharé la visita para denunciar ante la alta jerarquía católica y la Congregación de Justicia y Paz del Vaticano que en Chiapas estamos al borde de una guerra civil y que el gobierno no está haciendo nada ante la ejecución paulatina de toda la población indígena”.

**-Centro de Derechos Humanos “Fray Matías de Córdoba, A.C.” (Tapachula, Chiapas):** (al Lic. Julio César Ruiz Ferro, Gobernador del Estado de Chiapas): “El fundamento de los derechos humanos es la VIDA y usted, Señor Gobernador, como máxima autoridad de los chiapanecos, ha demostrado incapacidad, o en el peor de los casos, indiferencia para defender este derecho”.

**-Centro de Derechos Humanos “Fray Bartolomé de las Casas”:** “A la sociedad civil mexicana, a la comunidad internacional, y a la prensa nacional e internacional les pedimos su solidaridad para detener esta cruenta guerra en Chenalhó que únicamente

está incrementando violaciones a los más elementales derechos humanos tanto en lo individual como en lo colectivo”.

**-Familiares de los masacrados:** (a la Procuraduría de Justicia del Estado): “...exigimos la devolución inmediata de los cuerpos, queremos llorar cerca de nuestros muertos...queremos rezar y encomendar a Dios...”

**- Jacinto Arias Cruz (presidente municipal priísta de Chenalhó):** Agradeció al presidente Ernesto Zedillo “su apoyo e intervención para esclarecer los hechos violentos del pasado lunes”, también agradeció al gobernador Julio César Ruiz Ferro “para llegar al esclarecimiento de todos los hechos de violencia registrados en Chenalhó”, aseguró que los muertos “fueron masacrados por criminales”.

### **REACCIONES NACIONALES:**

**-Pedro Joaquín Coldwell (Jefe de la Delegación Gubernamental para la Paz entre el EZLN y el Gobierno Federal):** “el gobierno plantea un estrategia basada en cuatro vertientes...evitar la impunidad...que se esclarezcan los hechos con averiguaciones creíbles, confiables como lo está haciendo la PGR (Procuraduría General de la República)...medidas de carácter preventivo...aquí se explica con la presencia del Ejército dándole protección a las comunidades...ratificar las líneas políticas y sociales para abatir los casos de rezago y de pobreza que son tan dramáticos en esta parte de los altos de Chiapas y...buscar acercamiento con el EZLN para restablecer el diálogo...Es muy difícil en este momento precisar qué tan lejos o qué tan cerca esté la paz. Este es un calendario político...”

**-Comisión Nacional de Intermediación (CONAI):** (a Ernesto Zedillo Ponce de León, Presidente de la República) “...Declare la desaparición de Poderes en el estado de Chiapas...investigación...consignación, de los funcionarios del gobierno actual que resulten con responsabilidad...Detención y consignación de los grupos paramilitares...condiciones políticas necesarias para resolver a fondo las causas del conflicto y cumplimiento cabal de los compromisos firmados en San Andrés”.

**-Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA):** “...condena enérgicamente todos los hechos de violencia...la COCOPA reitera la necesidad de una tregua social...necesario, urgente y prioritario que se inicie el diálogo entre el Gobierno Federal y el EZLN, ya que éstos ha provocado un clima de tensión entre algunas comunidades...reitera su papel de coadyuvancia en el proceso de negociación y exhorta a las partes a que manifiesten su voluntad política...”

**- Carlos Payán Volver (diputado por el PRD, presidente en turno de la COCOPA):** Debe declararse la desaparición de poderes en Chiapas y sancionar a los responsables de la matanza.

**- Comisión de Derechos Humanos del Distrito Federal (CDHDF):** “Expresa su dolor por los acontecimientos de Acteal, municipio de Chenalhó, Chiapas. Asimismo exige una investigación profunda y expedita que permita el castigo a los responsables”.

**- Red Nacional de Organismos de Derechos Humanos “TODOS LOS DERECHOS PARA TODOS”:** “Responsabilizamos de este genocidio, delito tipificado internacionalmente como la voluntad deliberada de aniquilar a un grupo humano por razones de credo, raza, sexo o filiación política, al gobierno del estado de Chiapas y al gobierno Federal...Pedimos a los grupos armados, cualquiera que sea su signo político, que por razones humanitarias se apeguen al Artículo 3 común a los Convenios de Ginebra...A los organismos civiles y a la opinión pública nacional e internacional los instamos a expresar su repudio...A la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA, pedimos medidas cautelares...”

- **Ernesto Zedillo Ponce de León (Presidente de la República):** “Quienes han participado en la planeación y ejecución de este crimen deben recibir todo el peso de la ley, con independencia de su condición social, política o religiosa, ya que nada puede justificar la atrocidad que han cometido”.

- **Emilio Chuayffet (Secretario de Gobernación):** Rechazó como falsas las imputaciones de la comandancia general del EZLN sobre la responsabilidad del gobierno federal en la masacre de Acteal. Sobre la renuncia de Julio César Ruiz Ferro dijo que esta posición no sirve a la justicia.

-**Partido Revolucionario Institucional (PRI):** Los señalados como responsables en la matanza de Chenalhó no tiene vínculos con su organización política porque “los que delinquen son las personas físicas, no las instituciones ni las personas morales”. “que las investigaciones...se realicen sin distinciones de condición política, económica, social o religiosa...evitar una escalada de violencia...exigimos serenidad, prudencia y energía para hacer valer la ley...demandamos la continuación del diálogo y exhortamos a que se aceleren las negociaciones para la paz en Chiapas...no se busquen rentabilidades políticas derivadas del luto que hoy ensombrece a todos los mexicanos...”

- **Partido del Trabajo (PT):** “Declarar como zona de emergencia la parte Norte del estado de Chiapas...investigación...reanudación del diálogo y el cumplimiento de los Acuerdos de San Andrés...COCOPA se traslade al lugar de los hechos...Respeto a la dimensión pluriétnica...destitución de Julio Cesar Ruiz Ferro...solución a las justas y legítimas demandas del EZLN...Desarmar y actuar contra los grupos paramilitares...Alto a la política de genocidio...”

- **Mireille Roccatti (presidenta de la Comisión Nacional de Derechos Humanos - CNDH-):** Aseguró que el gobierno de Julio César Ruiz Ferro logró pocos avances en cuanto a las medidas cautelares que debió realizar con los desplazados...existió petición expresa para las medidas cautelares y ayuda humanitaria...también se solicitó realizar “las gestiones necesarias para que los desplazados pudieran regresar a sus comunidades de origen...”

- **Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL):** Negó que los recursos de la dependencia fueran destinados para financiar “equipo y armamento como parte de un supuesto proyecto de contrainsurgencia” en Chiapas, como acusó el EZLN...”es absolutamente falsa la aseveración...(nos unimos) al pesar nacional...”

- **Ejército Mexicano:** Decretó “alerta máxima”, por cada 20 indígenas tzotziles en Chenalhó, existe un militar. Chenalhó pasa a ser el tercer municipio con mayor presencia de soldados y policía en el estado de Chiapas, con cuatro campamentos militares y tres policiacos, superado por los municipios de Ocosingo y Las Margaritas (Jornada, 26 de diciembre).

- **Partido de la Revolución Democrática (PRD):** “Consideramos sugerir, primero, desaparecer los poderes en Chiapas; el nombramiento de un gobernador de consenso; un periodo extraordinario de sesiones para aprobar el proyecto de COCOPA y un llamado al Presidente para que sacuda a quienes le han metido una estrategia de confrontación”.

- **Jorge Madrazo Cuéllar (Procurador General de la República):** “Por ahora, no hay elementos para decidir que pertenecen al PRI...La sociedad puede estar segura de que no vamos a prefabricar ningún testigo y ninguna prueba. Vamos a actuar estrictamente conforme a derecho...fueron sacrificados por la espalda...cuatro de las mujeres muertas estaban embarazadas...se usaron armas de calibre .22 y hasta AK-47...”

- **Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE):** La cancillería no está dispuesta a tomar en cuenta las expresiones de voceros o funcionarios de gobiernos extranjeros u organismos internacionales, mismas que pretenden exigir, demandar o instar al gobierno mexicano a actuar en relación con el homicidio colectivo de Acteal

- **Justo Mullor (Nuncio Apostólico):** Se pronunció porque el gobierno lleve a cabo acciones para lograr el desarme en Chiapas...”no hay ninguna justificación para que ningún gobernado, sea de izquierda, derecha o de centro, esté armado...con las armas no se consigue más que multiplicar la violencia...”
- **Conferencia del Episcopado Mexicano (CEM):** Demandó a los gobiernos federal y estatal de Chiapas “actuar de manera más firme y decidida, sin diferir las decisiones” para castigar conforme a la ley. Condenó el uso de las armas y de la violencia en cualquiera de sus formas, tras reprobar enérgicamente la acción de quienes cometieron “el horrendo crimen de asesinar o de herir a niños, mujeres y hombres indefensos”. “¡Basta ya de violencia y de muerte! ¡Basta ya de injusticia e irresponsabilidad!”
- **Obispo Mario Espinosa (Diócesis de Tehuacán):** (al presidente Zedillo): Le solicita su intervención para que cese el derramamiento de sangre en esa región del sur del país, y sea el “impulsor” para que la paz llegue a Chiapas.
- **Obispo Arturo Lona Reyes (Diócesis de Tehuantepec):** (a Samuel Ruiz García y Raúl Vera, Obispos de San Cristóbal de las Casas): “Quiero imaginar los sentimientos de su corazón de pastores en esta Navidad Sangrienta: Jesús Niño es atacada a mansalva, muerto por la metralleta y destrozado posteriormente por los machetes asesinos. ‘Lo que hicieron a esos pequeños míos a mí me lo hicieron’”.
- **Víctor Manuel Tinoco Rubí (Gobernador Constitucional del Estado de Michoacán):** “Respaldamos sin restricción ni condicionante alguna la postura del Presidente de la República...le reiteramos también nuestro apoyo en su incansable lucha por lograr la paz definitiva en Chiapas y a los actores políticos, gubernamentales, religiosos y sociales en aquel estado, les formulamos un llamado para que redoblen sus esfuerzos negociadores...condenamos enérgicamente esos hechos...revalorar que la violencia debe ser sepultada en México...”

#### **REACCIONES INTERNACIONALES:**

- **Centro por la Justicia y el Derecho Internacional (CEJIL) y Human Rights Watch: (a la Comisión Internacional de Derechos Humanos):** “...denunciar la masacre...con suma urgencia la adopción de medidas cautelares en favor de los desplazados...satisface los requisitos establecidos en el artículo 29 del Reglamento de la Comisión...La intervención de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, dirigiéndose al Gobierno Federal mexicano solicitando la adopción de medidas cautelares...Que en virtud de la jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos se solicite ‘...como elemento esencial del deber de protección, (que se tomen) medidas cautelares eficaces para investigar los hechos...Que las más altas autoridades federales y locales repudien públicamente este acto...Que a los heridos se les de una adecuada atención médica...”
- **Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR):** Se negaron a intervenir en ayuda a los desplazados de Chiapas por no tener mandato de las Naciones Unidas.
- **William Clinton (Presidente de los EEUU):** Clinton se manifestó indignado por la agresión a los desplazados en Acteal, condenó el ataque y lo calificó como “una violación a los valores humanos más elementales”; extendió sus condolencias a las familias, expresó su respaldo “a la rápida acción del presidente Zedillo para investigar este acto indignante y llevar a los responsables del mismo ante la justicia.
- **CNN (EEUU):** “...acto más sangriento desde 1994” en Chiapas.
- **The New York Times (EEUU):** Compara “la carnicería de Acteal” con las atrocidades cometidas por escuadrones de la muerte en Guatemala, “es un nuevo golpe a

la confianza pública del partido gobernante de México”, además de un serio desafío “a los planes de reforma del presidente Zedillo”

- **Los Angeles Times (EEUU):** Urgió al gobierno mexicano a desplegar “todos sus esfuerzos” para restaurar la paz en Chiapas

- **Los Angeles (EEUU):** varios miles de simpatizantes zapatistas se manifestaron en protesta frente al consulado mexicano.

-**The Dallas Morning News (EEUU):** Elogió la decisión del presidente Zedillo de intervenir directamente. “Se trata de una cuestión interna y Washington debería abstenerse de aconsejar al respecto”.

- **Lionel Jospin, Primer Ministro (Francia):** Expresó su “profunda consternación” por la noticia y exhorto al gobierno a aclarar las circunstancias de esta tragedia. Hizo un llamado a las autoridades mexicanas a “encontrar a los responsables de esta matanza que no debe quedar sin castigo”.

- **Danielle Mitterand, Regis Debray, Yvon Le Bot y 60 personalidades de la cultura, el periodismo y la política (Francia):** “México no puede mantener un discurso de democracia y respeto a los derechos humanos en París, al mismo tiempo que deja a los escuadrones de la muerte sembrar el terror con toda impunidad en Chiapas...Teníamos alguna esperanza...lo que ocurre va en el sentido de la guerra.

- **Unión Europea:** Emitió una condena y exhorto a esclarecer la masacre, se le exigió al gobierno mexicano una declaración “con el fin de llevar a los responsables ante la justicia lo más pronto posible”. También pidió a las autoridades mexicanas tomar todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad de la población civil de la región.

-**Coalición Izquierda Unida (España):** Responsabilizó directamente al gobierno mexicano por la matanza, afirmando que “los asesinos contaron con el beneplácito y la cobertura de las autoridades del estado de Chiapas”.

- **Médicos del Mundo (España):** “Este repugnante hecho se enmarca dentro de una estrategia denunciada repetidamente por las organizaciones que trabajamos en la zona, cuyo objetivo es torpedear el acuerdo entre el gobierno y las comunidades. Actos como éste no buscan sino radicalizar el conflicto, interrumpir el proceso de paz y, en definitiva, justificar la represión de una población que lucha por sus derechos”.

- **Kofi Anan (Secretario General de la ONU):** Condenó “el repugnante crimen” de Chenalhó. Apoya los esfuerzos del presidente Zedillo por llevar a los responsables ante la justicia.

- **Amnistía Internacional (Londres, Inglaterra):** Demandó una investigación “verdaderamente independiente...necesita más que una investigación de rutina por parte de las autoridades...el más reciente de los asesinatos en masa en México...muestra la necesidad de llevar la justicia a los que prepararon y realizaron la masacre en Chiapas”.

- **Alvaro Arzú, (Presidente de Guatemala):** Expresó al presidente Zedillo sus más sinceras condolencias.

- **Carlos Saúl Menem (Presidente de Argentina):** Expresó al Presidente Zedillo sus más sinceras condolencias.

- **Políticos, parlamentarios y exparlamentarios europeos, diputados y exdiputados, etc. (Italia):** “Frente a una matanza tan horrenda de hombres, mujeres y niños inermes por los escuadrones de la muerte mexicanos, sostenidos por el gobierno...Nos adherimos al llamado de hacer una jornada mundial de solidaridad el 12 de enero y nos comprometemos, en las instituciones italianas y europeas en las que estamos presentes, para que se adopten posiciones de condena al gobierno mexicano. Pedimos que la ratificación de los acuerdos económicos con México por parte de Italia y de la Unión Europea esté vinculada al respeto por los derechos humanos, y que se envíen a Chiapas

delegaciones institucionales de control con ese fin y se apliquen los Acuerdos de San Andrés”.

- **Obispo Pedro Casaldáliga (Diócesis de Sao Félix do Araguaia, Brasil):** “...nos sentimos en el deber sagrado de denunciar la omisión y complicidad de las autoridades del Estado de Chiapas y de las autoridades del país ante la sistemática violencia organizada que estalla en masacres, violaciones, amenazas, quema de casas, calumnias y hasta el intento de acabar con la vida de los dignísimos pastores de esa Iglesia de Chiapas...La opinión pública mundial va adquiriendo cada vez más una conciencia más clara de que esos grupos paramilitares o de escuadrones de la muerte, son verdaderas fuerzas subsidiarias al servicio de la represión nacional, de la violencia del ejército y de la codicia insaciable del latifundio. Cualquier atenuación o cualquier palabra de excusa por parte de las autoridades suenan hoy en el mundo a cinismo cómplice...”